

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 13 (1985)
Heft: 48

Artikel: La valse des prénoms
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-241333>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LA VALSE DES PRÉNOMS

GERARD vient du germanique *ger* (guerre) et *hart* (fort). Gérard est donc l'homme fort au combat.

Les Gérard sont des êtres doux, aimables, sympathiques, d'un caractère tout autre que combattif contrairement à ce que l'étymologie de leur nom laisserait croire. Ils sont gais et fidèles en amitié, d'excellents compagnons. Personnalités ayant porté ou portant ce nom:

Gérard de Nerval. Gérard Bauer. Gérard Oury. Gérard Depardieu

EMILIE comme Emile vient du grec *aimulos* et signifie: aimable et doux. Les Emilie sont sensibles, sentimentales, altruistes. Elles aiment la vie simple et ont un sens très poussé de leurs devoirs. On apprécie leur nature droite et courageuse.

Personnalité ayant porté ou portant ce nom.

Emily Brontë.

CATHERINE vient du grec *cathara* et signifie: qui est chaste, pure, droite.

Les Catherine sont douées le plus souvent de belles qualités. Sympathiques, équilibrées, travailleuses, spontanées, elles savent parfaitement organiser leur vie. Elles ont beaucoup de charme et assez souvent leur vie sentimentale est agitée au temps de leur jeunesse.

Personnalités ayant porté ou portant ce nom.

Deux impératrices de Russie. Catherine de Médicis. Trois des six femmes d'Henri VIII d'Angleterre: Catherine d'Aragon, Catherine Howard, Catherine Parr. Les actrices Catherine Hepburn, Catherine Spaak, Catherine Deneuve, Catherine Rouvel, etc.

BARNABE vient de l'araméen *bar nabas* et est interprété comme signifiant: le fils de la consolation.

Nom oublié aujourd'hui et peu bénéfique. Les Barnabé passent pour être querelleurs, violents, jaloux, davantage amis du plaisir que du travail

FRANÇOIS vient, selon les uns, de l'allemand *frei* qui signifie: libre. Selon d'autres, le nom de François n'est que la forme ancienne de l'adjectif «français», nom qui fut donné à saint François d'Assise par son père pour honorer la mère de l'enfant qui, effectivement, était Française.

Les François sont indépendants, intelligents, travailleurs, honnêtes, réservés et dévoués à leurs amis. Ils aiment et ont un certain goût de l'aventure et du risque.

Personnalités ayant porté ou portant ce nom:

Plusieurs saints. Deux rois de France; Rabelais; Fénelon; Liszt; Schubert; Franz Lehár; Francis Poullenc; Francis de Miomandre; Francis Carco; Francis de Croisset; François Mauriac; François Mitterrand, etc.

GILLES vient du latin *aegidius*, dérivé du grec *aix aigos* et signifie: chèvre.

Les Gilles sont pacifiques et doux. Enfants dociles et studieux ils sont par la suite d'excellents époux et pères de famille. Ils se libèrent difficilement d'une grande timidité.

Personnalités ayant porté ou portant ce nom.

Le poète Gille de Paris. Gilles de Rais. L'antipape Gilles Munoz. Le cascadeur Gilles Delamare.

ANTOINETTE comme Antoine vient du latin *antonius*: l'inestimable. Les Antoinette sont intrépides, sûres d'elles-mêmes, entreprenantes, souvent brillantes et intelligentes, indépendantes, dominatrices et généreuses.

VALENTIN vient du latin *valens* et signifie: celui qui est fort, vigoureux. Aimables, dévoués, équilibrés, les Valentin sont encore aussi modestes et consciencieux que travailleurs. A ces qualités qui leur sont également propres, les Valentine joignent très souvent une grande distinction naturelle.

Citons: Valentin Haüy, fondateur de l'Institut des jeunes aveugles. Valentine Visconti. Les actrices Valentine Tessier et Valentina Cortese.

BEATRICE vient, selon certains, du latin *bella-trix* (qui aime le combat); selon d'autres au contraire, et plus vraisemblablement le nom de Béatrice vient du latin *beata*, c'est-à-dire la bienheureuse. Les Béatrice sont vives, intelligentes, artistes, sûres d'elles-mêmes, ce qui fait qu'on leur attribue parfois un léger complexe de supériorité qui n'ôte d'ailleurs rien à leur charme. Dans leur majorité, elles sortent toujours du commun.

Personnalités ayant porté ou portant ce nom:

Des princesses de Grande-Bretagne, d'Espagne et des Pays-Bas.. Les actrices Béatrice Dussane et Béatrix Brett.

EMILIEN comme

Emile vient du grec *aimulos* et signifie: qui est aimable et doux. Les Emilien (Emilienne) sont sensibles, sentimentaux, serviables, méticuleux. Epris de vie simple, ils ont un sens développé de la famille. Leur nature est droite, courageuse, honnête.

Personnalités ayant porté ou portant ce nom:

L'empereur Emilien, Emilienne d'Alençon.

DOROTHEE vient du grec *dôron* (don) et *Theos* (Dieu). Dorothée, comme Théodore, signifie donc: le don de Dieu, ce qui est accordé par Dieu. Les Dorothée sont délicates, romanesques, fidèles. Elles savent le plus souvent allier une coquetterie de bon goût aux vertus domestiques essentielles.

THERESE vient du grec *thêra* et signifie: la chasseuse.

Les Thérèse sont directes, volontaires, dominatrices. Elles aiment protéger, exiger beaucoup des autres mais ne se ménagent personnellement jamais elles-mêmes.

Personnalités ayant porté ou portant ce nom:
Sainte Thérèse de Lisieux. Madame Tallien. La princesse de Lamballe.

MONIQUE vient du latin *monos* et signifie: qui est seul, solitaire.

Les Monique sont courageuses, volontaires en même temps que très douces et très féminines, sensibles, affectueuses, douées d'une forte personnalité. Elles se donnent généralement sans réserves aux tâches qu'elles entreprennent. Personnalités ayant porté ou portant ce nom: Les actrices Monique Chaumette, Monique Barbillat et Monica Vitti.

PIERRE vient du latin *pétrus* et signifie: pierre du rocher.

Les Pierre sont des êtres travailleurs, consciencieux, de bonne volonté, des amis sur lesquels on peut toujours compter.

Personnalités ayant porté ou portant ce nom:

De nombreux saints. Pierre Abélard. Pierre Corneille. Pierre Loti, Pierre Curie. Pierre Louys. Pierre Benoît. Pierre Larousse. Pierre MacOrlan. Pierre Théodore de Boisdeffre. Pierre Blanchar. Pierre Fresnay, etc.

JEAN vient de l'hébreu *iohanan* et signifie: doux, aimable, miséricordieux.

Les Jean sont sérieux en affaires, réalistes tout en sachant faire au sentiment la part qui lui revient. Intelligents, ils sont discrets sans timidité